

TARIFNO TRANSPORTNA OBVESTILA

TTO ZA TOVORNI PROMET

IZHAJAJO V OKVIRU URADNIH OBJAV SLOVENSКИH ŽELEZNIC

Številka 12

Ljubljana, 21. december

2005

VSEBINA

I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

67	0800.01	Splošni pogoji poslovanja (SPPO)
68	0800.02	Določila za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev (RAP)
69	0800.03	Imenik železniških postaj, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah SŽ (IDK)
70	0800.05	Centralni obračun in fakturiranje prevoznih stroškov

II. Mednarodne tarife

71	6400.00	Slovensko/Italijanska železniška tarifa za prevoz vagonских pošiljk (ISVT)
72	8352.00	Češko/Slovaško/Madžarska – Slovensko/Hrvaška tarifa za prevoz vagonских pošiljk (CSUSKWT)
73	8352.00	Češko/Slovaško/Madžarska – Slovensko/Hrvaška tarifa za prevoz vagonских pošiljk (CSUSKWT)
74	8500.00	Češko/Slovaška – Slovensko/Hrvaška tarifa za prevoz vagonских pošiljk (CSSKWT)
75	8700.00	Enotni daljinar za mednarodni blagovni promet (DIUM)
76	8718.00	Avstrijsko-Slovensko/Hrvaška železniška tarifa za prevoz vagonских pošiljk (ÖSKWT)
77	8840.00	Italijansko – Hrvaška blagovna tarifa za prevoz vagonских pošiljk (IKGT)
78	9231.00	Italijansko – Madžarska tarifa za prevoz vagonских pošiljk (IUT)

III. Službena tečajna lista SŽ za tovorni promet

79	--	Službena tečajna lista SŽ za tovorni promet št. 12 / 2005
----	----	---



I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

67 – 12/2005 0800.01 SPLOŠNI POGOJI POSLOVANJA (SPPO)
(Velja od 01.05.2004)

Obvestilo št.: 8

Spremembe in dopolnitve.

V Splošnih pogojih poslovanja (SPPO) se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- list: 3/4 (Tabela sprememb),
- list: 5/6 (Kazalo),
- list: 11/12 (Plombiranje vagonov),
- listi: 17/18 do 19/20 (Skupine, maršrutni vlaki, preštevilčenje ostalih naslovov),

Vse navedene spremembe veljajo **od 01. januarja 2006 dalje**.

SPPO z navedenimi spremembami bo dostopna na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si od 21.12. 2005 dalje.

(SŽ - 3.1.1 - 4277 / 2005 od 13.12.2005)

**68 – 12/2005 0800.02 DOLOČILA ZA RAČUNANJE PREVOZNE CENE IN
CENIK ŽELEZNIŠKIH STORITEV (RAP)**
(Velja od 01.05.2004)

Obvestilo št. 9

Spremembe in dopolnitve.

V 0800.02 (RAP) - Določilih za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev se zamenjajo naslednji listi:

- list: 3/4 Tabela sprememb,
- list: 11/12 do 17/18 (skupine, maršrutni vlak, preštevilčenje ostalih naslovov).

Vse navedene spremembe veljajo **od 01. januarja 2006 dalje**.

Določila 0800.02 (RAP) z navedenimi spremembami bodo dostopna na spletnih straneh SŽ – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si od 21.12.2005 dalje.

(SŽ - 3.1.1 - 4278 / 2005 od 13.12.2005)

**69 – 12/2005 0800.03 IMENIK ŽELEZNIŠKIH POSTAJ, DALJINAR IN KAŽIPOT
ZA PREVOZ BLAGA PO PROGAH SŽ (IDK)
(Velja od 01.05.2004)**

Obvestilo št.: 19

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- list 3/4 (Tabela sprememb)
- list 19/20 (Omejitve - postaja **Imeno** je ponovno odprta v mednarodnem prometu),
- list 25/26 (točka 1.7, pri postaji Ljubljana Moste se črta uporabnik SAVA TRADE),
- list 35/36 (točka 1.8, pri postaji Ljubljana Moste se črta uporabnik SAVA TRADE).
- listi 75/76 in 77/78 (Tablica 2.1.2 – dodana postaja Imeno).

Sprememba velja **od 1. januarja 2006** dalje.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to predvidoma od 21. decembra 2005 dalje.

(SŽ – 3.1.1 - 4279 / 2005 od 13.12.2005)

**70 – 12/2005 0800.05 CENTRALNI OBRAČUN IN FAKTURIRANJE
PREVOZNIH STROŠKOV
(Velja od 01.decembra 2003)**

Obvestilo št.: 2

Spremembe in dopolnitve.

Z veljavnostjo **od 01.decembra 2005** se priročnik 727 – Centralni obračun in fakturiranje prevoznih stroškov preimenuje v:

0800.05 - Centralni obračun in fakturiranje prevoznih stroškov

Zaradi spremembe številke predpisa se zamenjajo vsi listi z novimi.

Predpis z navedenim spremembami je dostopen na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to od 02. decembra 2005 dalje.

(SŽ - 3.1.1 - 4280 / 2005 od 13.12.2005)

II. Mednarodne tarife

71 – 12/2005 6400.00 SLOVENSKO - ITALIJANSKA ŽELEZNIŠKA TARIFA ZA
PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (ISVT)
(Velja od 01.01.2004)

Obvestilo št.: 4

Spremembe in dopolnitve.

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- listi: 3/4, 9/10, 11/12 do 19/20, 29/30 in 31/32 (oba lista sta samo preoblikovana).

Spremembe veljajo od 01.januarja 2006 dalje.

Tarifa z navedenimi spremembami bo dostopna na spletnih straneh SŽ:
www.sz-tovornipromet.si, in to od 21. decembra 2005.

(SŽ - 3.1.1 - 4281 / 2005 od 13.12.2005)

72 – 12/2005 8352.00 ČEŠKO / SLOVAŠKO / MADŽARSKA – SLOVENSKO /
HRVAŠKA TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK
(CSUSKWT)
(Velja od 01.01.2006)

Obvestilo št.: 4

Razveljavitev.

Z 31. decembrom 2005 razveljavljamo 8352.00 – Češko / Slovaško / Madžarsko – Slovensko /
Hrvaško tarifo za prevoz vagonских pošiljk (CSUSKWT), ki je veljala od 01.01.2005, z vsemi
spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1.1 - 4312 / 2005 od 14.12.2005)

73 – 12/2005 8352.00 ČEŠKO / SLOVAŠKO / MADŽARSKA – SLOVENSKO / HRVAŠKA TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (CSUSKWT)
(Velja od 01.01.2006)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev.

S 1. januarjem 2006 uveljavljamo novo 8352.00 – Češko / Slovaško / Madžarsko – Slovensko / Hrvaško tarifo za prevoz vagonских pošiljk (CSUSKWT).

Nova tarifa je na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to od 21.12.2005 dalje.

(SŽ – 3.1.1 - 4313 / 2005 od 14.12.2005)

74 – 12/2005 8500.00 ČEŠKO / SLOVAŠKA – SLOVENSKO / HRVAŠKA TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (CSSKWT)
(Velja od 01. 01. 2005)

Obvestilo št. 6

Spremembe in dopolnitve.

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

1. Slovensko besedilo:

Listi: 3/4, 5/6, 9/10, 15/16, 17/18, 33/34, 37/38 do 41/42 in 55/56.

2. Nemško besedilo:

Listi: 3/4, 5/6, 9/10, 15/16, 17/18, 33/34, 37/38 do 41/42 in 55/56.

Važnejše spremembe:

- Nove ČD tarifne tablice prevoznih stavkov za uvoz/izvoz,
- Nove ŽSSK CARGO tarifne tablice prevoznih stavkov - v vagonih last železnice,
- Nove ŽSSK CARGO tarifne tablice prevoznih stavkov - v privatnih vagonih,
- Nove ŽSSK CARGO tarifne tablice za prazne privatne vagone.

Vse spremembe veljajo od **01. januarja 2006 dalje**.

Tarifa 8500.00 (CSSKWT) z navedenimi spremembami je dostopna na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to od 21. decembra 2005 dalje.

(SŽ – 3.1 - 4282 / 2005 od 13.12.2005)

75 – 12/2005 8700.00 ENOTNI DALJINAR ZA MEDNARODNI BLAGOVNI PROMET (DIUM)
(Velja od 01.01.2006)

Uveljavitev - obvestilo

Z veljavnostjo **od 01. januarja 2006** se uveljavijo nove izdaje DIUM - 8700.00 - Enotni daljinar za prevoz blaga v mednarodnem prometu.

Nove izdaje so na voljo na spletni strani Slovenskih železnic

- internet – www.sz-tovornipromet.si
 - oziroma na Intranetu,
- in to v pdf formatu (Adobe Acrobat - pdf).

Seznam držav:

Zap. šte.	Država	Opomba	Zap. šte.	Država	Opomba
1	2	3	1	2	3
1.	Avstrija		16.	Nizozemska	
2.	Bolgarija		17.	Norveška	
3.	Belgija		18.	Poljska	
4.	Bosna in Hercegovina, srbska republ.		19.	Portugalska	
5.	Češka		20.	Romunija	
6.	Danska		21.	Slovaška	
7.	Finska		22.	Slovenija	
8.	Francija		23.	Španija	
9.	Grčija	novo	24.	Švedska	
10.	Hrvaška		25.	Švica	
11.	Italija		26.	Ukrajina	
12.	Litva		27.	Velika Britanija	
13.	Luksemburg				
14.	Madžarska				
15.	Nemčija				

(SŽ - 3.1.1 - 4283 / 2005 od 13.12.2005)

76 – 12/2005 8718.00 AVSTRIJSKO - SLOVENSKO / HRVAŠKA ŽELEZNIŠKA
TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (ÖSKWT)
(Velja od 01.01.2005)

Obvestilo št.6

Spremembe in dopolnitve.

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

Listi: 3/4, 27/28, 37/38 in 39/40.

Navedene spremembe veljajo **od 01. januarja 2006 dalje**.

Tarifa s spremembami bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic
www.sz-tovornipromet.si od 21.12.2005 dalje.

(SŽ - 3.1.1 - 4284 / 2005 od 13.12.2005)

77 – 12/2005 8840.00 ITALIJANSKO - HRVAŠKA BLAGOVNA TARIFA ZA
PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (IKGT)
(Velja od 01. januarja 2004)

Obvestilo št.: 3

Spremembe in dopolnitve.

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- listi: 1/2, 3/4, 7/8, 9/10, 11/12, 15/16, 17/18, 19/20, 25/26, 29/30 in 31/32.

Spremembe veljajo od **01. januarja 2006 dalje**.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet:
www.sz-tovornipromet.si, in to od 21. decembra 2005 dalje.

(SŽ - 3.1.1 - 4285 / 2005 od 13.12.2005)

78 – 12/2005 9231.00 ITALIJANSKO - MADŽARSKA BLAGOVNA TARIFA ZA
PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (IUT)
(Velja od 01. 01. 2004)

Obvestilo št.: 7

Spremembe in dopolnitve.

V tarifi 9231.00 (IUT) se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- listi: 3/4, 11/12 do 29/30 in 67/68.

Spremembe veljajo **od 01. januarja 2006 dalje**.

Tarifa 9231.00 z navedenimi spremembami bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet www.sz-tovornipromet.si, in to od 21.12.2005 dalje.

(SŽ - 3.1.1 - 4314 / 2005 od 14.12.2005).

III. Službena tečajna lista SŽ za tovorni promet

79 – 12/2005

SLUŽBENA TEČAJNA LISTA SŽ ZA TOVORNI PROMET št. 12 / 2005

Tečaji veljajo od 01.12.2005 od 00.00 ure dalje.

Oznaka valute	Država	Enota	SIT
EUR	EMU	1	247,96
BGN	BOLGARIJA	1	126,65
CHF	ŠVICA	1	160,13
CSD	SRBIJA IN ČRNA GORA	1	2,86
CZK	ČEŠKA REP.	1	8,58
DKK	DANSKA	1	33,27
GBP	V.BRITANIJA	1	363,68
HRK	HRVAŠKA	1	33,58
HUF	MADŽARSKA	1	0,98
LTL	LITVA	1	71,84
MKD	MAKEDONIJA	1	4,04
NOK	NORVEŠKA	1	31,11
PLN	POLJSKA	1	63,47
ROL	ROMUNIJA	1	67,77
RUB	RUSKA FEDERACIJA	1	7,31
SEK	ŠVEDSKA	1	26,03
SKK	SLOVAŠKA	1	6,55
TRY	TURČIJA	1	155,15
USD	ZDA	1	210,60
XDR	POS.PRAV.ČRPANJA	1	300,41

Izdelala: Marinka Letič

Izvršna direktorica za ekonomiko
Matilda KOČAR, univ. dipl. ekon.

TTO za tovorni promet izdajajo: Holding Slovenske železnice d.o.o., Ljubljana, Kolodvorska 11 • Uredništvo: Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana, p.p. 361 • Uredniški odbor: Ljubo Bobič – predsednik, Janez Vertačnik – namestnik predsednika, člani: Olga Mojškerc, Darja Klemenčič, Darinka Vrečič, Slavko Žan, Janez Brezovar, Jože Kvasnik, Franc Vresovnik, Jadran Možina • Odgovorni urednik: Ljubo Bobič • Izhajajo praviloma enkrat mesečno (predvidoma po 20. v mesecu) in se objavljajo na spletnih straneh SŽ:

www.sz-tovornipromet.si